OFFRE D'EMPLOI

Conseillller•ère technique en polyculture/élevage germanophone h/f/x

Tâches et responsabilités

- Répondre aux questions techniques des éleveurs et éleveuses germanophones et francophones de Wallonie
- Connaître (et pratiquer) les bases techniques et réglementaires de l'agriculture biologique et aider à la conversion vers le bio des producteurs et productrices
- Ecrire et/ou traduire des articles en Allemand
- Rédiger des articles pour la revue bimensuelle « Itinéraires Bio »
- Organiser des évènements, tels que des Coins de Champ ainsi que des démonstrations techniques liés à la polyculture/élevage
- Co-animer en allemand au moins une session annuelle d'information sur la conversion à l'agriculture biologique
- Représenter Biowallonie à l'occasion de salons/évènements
- Rédiger le plan d'actions et les rapports d'activités propres à ses missions
- Participer aux réunions des conseillers et conseillères (1x/2 mois) et de l'équipe (1x/2 mois)

Compétences et connaissances

- Très bonne connaissance de l'Allemand et du Français (lu, écrit et parlé dans les deux langues. Être bilingue est un plus) ;
- Compétences techniques en élevage (autonomie alimentaire, suivi de prairie et culture) ;
- Compétences relationnelles et pédagogiques ;
- Compétences organisationnelles ;
- Prise de parole en public aisé ;
- Apprécie le travail en équipe tout en assurant le suivi individuel de ses missions.

Situation dans l'asbl

- La personne travaillera dans le pôle Conseil Technique qui est composé actuellement d'une équipe de 7 conseillers et conseilllères, qui ont chacun•e leur spécialité (3 en polyculture/élevage, 2 en grandes cultures et 2 en maraîchage) ;
- Chaque conseiller•ère travaille de façon indépendante, mais toujours en lien avec toute l'équipe de Biowallonie.

Aspects pratiques

- 1 emploi temps partiel
- Chèque repas, remboursement de trajets, 13ème mois
- CDD de 6 mois dès que possible, possibilité de CDI par la suite

Quelques mots sur Biowallonie

L'Asbl Biowallonie est la structure d'encadrement professionnel du secteur bio. Créée en 2013, elle a fortement grandi depuis sa création comptant à présent 27 personnes réparties dans 4 pôles : les Conseillers techniques, le Développement des filières, l'Alimentation durable et le pôle Transversal. Les valeurs de notre équipe sont : Engagement – Professionnalisme – Durabilité – Coopération – Bien-être.

Pour postuler

Le **curriculum vitæ** et une **lettre de motivation** d'une page A4 sont à envoyer en français à l'adresse : **job@biowallonie.be** pour le **31 octobre** 2022, à l'attention de Mr **Philippe Grogna**, directeur de Biowallonie.

Entrée en fonction dès que possible.

Pour contacter Biowallonie

081/281.010

BIOWALLONIE
Le bio aujourd'hui demain

STELLENAUSSCHREIBUNG

Technischer Berater / Technische Beraterin Ackerbau/Tierhaltung deutschsprachig m/w/d

Aufgaben

- Technische Beratung deutschsprachiger und französischsprachiger Landwirte der Wallonischen Region.
- Die technischen Grundsätze und die Gesetzgebung der Biolandwirtschaft kennen (und praktizieren) und Produzenten bei der Umstellung zur Biolandwirtschaft beratend zur Seite stehen
- Erstellen von Presseartikeln für die alle 2 Monate erscheinende Zeitschrift " Itinéraires Bio"
- Erstellen und/oder Übersetzen von Artikeln auf deutsch
- Organisation von Veranstaltungen, wie Feldbegehungen, technische Vorführungen zum Thema Ackerbau/Tierhaltung
- Co-Animation mindestens einmal jährlich stattfindender Informationsveranstaltungen zur Umstellung auf Biolandwirtschaft
- Biowallonie auf Messen/Veranstaltungen vertreten
- Aktionspläne und Aktivitätsberichte zu den Aufgaben verfassen
- An den Versammlungen unter Beratern (1x/2 Monate) und Kollegen (1x/2 Monate) teilnehmen

Profil und Erfahrung

- Sehr gute Deutsch- und Französischkenntnisse (schriftlich und mündlich)
- Technische Kenntnisse in Tierhaltung (Futterautonomie), Grünland und Ackerbau
- Redaktionelle und pädagogische Fähigkeiten
- Organisationstalent
- Einfaches Sprechen in der Öffentlichkeit
- Arbeit im Team, sowie eigenständige Durchführung der Arbeiten

Position in der VoG

- Die Person arbeitet im Team technische Beratung, das aktuell aus 6 Beratern besteht, die in ihren Bereichen spezialisiert sind (4 Berater für Ackerbau/Tierhaltung, 2 Berater Ackerkulturen und 2 Berater Gartenbau).
- Jeder Berater arbeitet eigenständig aber stets im Austausch mit dem Team von Biowallonie.

Praktische Aspekte

- Teilzeit ;
- Essensschecks, Rückerstattung der Fahrtkosten, 13. Monat;
- befristeter Vertrag für 6 Monate, anschließend Möglichkeit einer unbefristeten Stelle.

Bewerbung

Lebenslauf, sowie Motivationsschreiben einer Din A4 Seite, per Mail an folgende Adresse job@biowallonie.be vor dem 31. Oktober 2022.

Die Dateien sind zu benennen : « Name-Vorname-CV » und « Name-Vorname-LM ».

Biowallonie kontaktieren

081/281.010

BIOWALLONIE
Le bio aujourd'hui demain